Nous faisons souvent face aux mêmes défis, qu'il s'agisse de survivre par des froids intenses, d'ériger des habitations et des industries dans des régions couvertes de pergelisol, de naviguer dans la glace ou de forer des gisements extracôtiers à partir d'îlots de glace artificiels, de cultiver la terre dans des régions où la saison sèche est très courte, d'exploiter nos forêts et nos mines ou de préserver notre environnement naturel. Nous avons aussi tous les problèmes et tous les avantages liés aux caractéristiques des sociétés industrielles modernes telles que les tours d'habitation, les immeubles à bureau et les grands hôtels, les aciéries et les usines de fabrication d'automobiles, les réseaux modernes de transport et de communication, les services d'alimentation et ceux de cueillette et d'élimination des déchets, les laboratoires de biotechnologie de l'ère spatiale et ainsi de suite.

Les accords que nous avons signés plus tôt cette semaine, particulièrement s'ils sont appuyés par une plus grande libéralisation de la réglementation soviétique touchant les investissements et si le rouble devient entièrement convertible un jour, créeront de solides assises pour un élargissement et une intensification de l'activité économique entre nos deux pays.

La présence à cette réunion de tant de chefs de file du milieu canadien des affaires, tous sérieusement intéressés à faire des affaires avec l'URSS est révélatrice des immenses possibilités de coopération bilatérale. Pas plus tard que ce matin, plusieurs importants accords sur des projets d'investissements ont été annoncés, des investissements qui profiteront à nos deux pays et les aideront à relever les défis économiques internationaux auxquels ils sont confrontés. Ces rapports économiques créeront aussi de solides assises pour la relance des relations entre le Canada et l'Union soviétique entamée cette semaine.

La création du Conseil commercial Canada-URSS est un signe très positif démontrant la présence, des deux côtés, d'une volonté de créer de nouveaux liens économiques.

Je voudrais remercier le Président Ryzhkov pour l'appui qu'a accordé son gouvernement à cette initiative conjointe et souhaiter bonne chance à tous les membres du Conseil.